



ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES DE BUQUES CONGELADORES DE PESCA DE MERLUZA

PUERTO PESQUERO - APDO. 1.078 - TELFS. 42 04 22 - 42 06 88 - 42 11 22 - 42 13 99 - TELEX 83182 ARVI E - V I G O (ESPAÑA)

CIRCULAR INFORMATIVA

Número:	Tirada:	Referencia:	Departamento:	Fecha:
14/83	80	AM-TF/JF-mf	S. TECNICA	15-MARZO-1.983
Asunto: <u>CONTROL INTERNACIONAL.- PLANES DE INSPECCION EN NAMIBIA</u>				
Anexos: 1) Copia escrito remitido por el Director General de Relaciones Pesqueras Internacionales 2) Relación de inspectores y buques de inspección, acreditados por I.C.S.E.A.F. para el año 1.983				

Muy Sr.(s) nuestro(s):

Mediante escrito, cuya copia le(s) adjuntamos como anexo 1), la Dirección General de Relaciones Pesqueras Internacionales nos interesa que hagamos llegar a todos los Armadores de los buques integrados en esta Asociación, que faenan en el área de I.C.S.E.A.F. (Namibia), las relaciones de inspectores y buques de inspección correspondientes a los diferentes países miembros de la Comisión, y que han sido acreditados por ella para realizar inspecciones durante el año --- 1983.

Con relación a este asunto, solamente deseamos manifestarle(s) que esta forma de proceder de nuestra Administración es consecuencia de lo ocurrido con ciertas inspecciones a buques españoles en aguas de Namibia, durante el año --- 1.982, y en las cuales nuestros buques rehusaron aceptar tales inspecciones; -- por lo que el Organismo Internacional, I.C.S.E.A.F., procedió a solicitar de la Administración Pesquera española la debida explicación al respecto. De todo --- ello le(s) dábamos cumplida cuenta en nuestras Circulares Informativas núms. -- 26/82 y 31/82, de fechas 6 de octubre y 15 de noviembre, respectivamente.

En el anexo 2), se refleja una relación de los inspectores y buques de -- inspección pertenecientes a diferentes países, ya acreditados por I.C.S.E.A.F., destinados a la realización de inspecciones en el área de Namibia, en el present año. Estas relaciones ya han sido publicadas entre todos los países miembros.

Rogamos informe(n) debidamente a sus Capitanes y Patrones de la existencia de tales relaciones, y, al mismo tiempo, señalarles que no deben, en modo alguno, rehusar las inspecciones, siempre y cuando sean realizadas por inspectores y buques debidamente acreditados por I.C.S.E.A.F.

Atentamente,

Fdo.: ENRIQUE C. LOPEZ VEIGA
Director-Gerente



MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION
~~SECRETARIA GENERAL DE PESCA MARITIMA~~
 SECRETARIA GENERAL DE PESCA MARITIMA.

ASUNTO: CONTROL INTERNACIONAL.- PLANES DE INSPECCION.

N/R.º 223.-FG/cg

FECHA

S/R.º

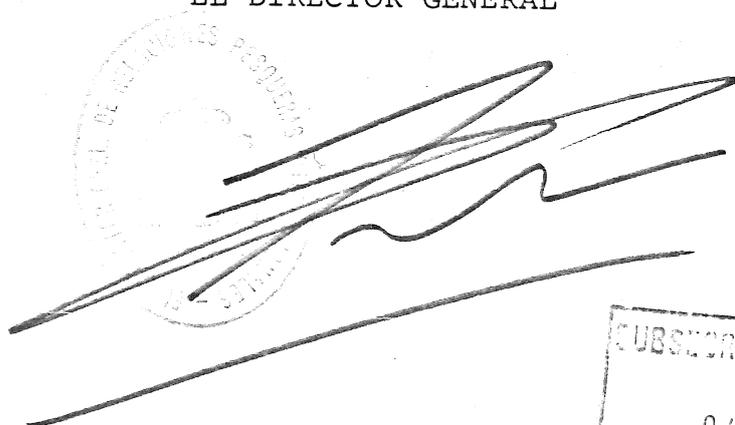
FECHA

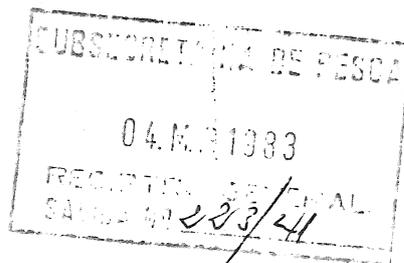
Habiendo recibido esta Dirección General la Circular nº 9 de fecha 25 del pasado mes de Febrero, de I.C.S.E.A.F., de la cual son Vds. destinatarios, interesamos se sirvan hacerla llegar a los Armadores de los buques de esa Asociación que pescan en el --- área de la I.C.S.E.A.F., para su conocimiento y efectos.

Dios guarde a Vds. muchos años.

Madrid, 3 de marzo de 1.983.

EL DIRECTOR GENERAL





ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES DE BUQUES CONGELADORES DE PESCA DE MERLUZA (ANAMER).- Puerto Pesquero. Edificio de Vendedores, Of-1-6.- V I G O

RELACION DE INSPECTORES Y BUQUES DE INSPECCION ACREDITADOS POR I.C.S.E.A.F.PARA EL AÑO 1.983

<u>PAIS</u>	<u>INSPECTORES</u>	<u>BUQUES</u>	<u>INDICATIVO</u>
POLONIA	Kazimierz Balcerek	"RYBAK MORSKI"	S.Q.G.B.
"	Marian Demnicki	"KANARYJKA"	S.P.Z.F.
"	Jerzy Doerman	"KOLEN"	S.P.Z.Y.
"	Eryk Hałas	"KORWIN"	S.P.Z.X.
"	Wiesław Mateuszuk	"KULBAK"	S.Q.B.W.
"	Wojciech Pieńkowski	"KULBIN"	S.P.Z.P.
"	Stanisław Syczyło	"LASKARA"	S.P.Y.N.
"		"LIKODYN"	S.P.Z.E
"		"LODOWIK"	S.P.Z.B.
"		"LUTJAN"	S.P.Z.Q.

SUDAFRICA	P.J. Gordon		
"	P.C.B. von Litzenborg		

R.D. ALEMANA	Helmut Doberenz	"HANS MARCHWITZA"	Y.4.C.F.
"	Dieter Koch	"LUDWIG RENN"	Y.4.C.G.
"	Heinz Bonkewitz	"BRUNO APITZ"	Y.4.C.H.
"	Georg Markgraff		

URSS	V.P. Abolinsh	"IKAR"	U.H.U.D.
"	V.T. Akimov	"ZURBAGAN"	E.S.V.I.
"	A.I. Brezgin	"ROTAN"	E.S.S.Z.
"	V.N. Vinogradov	"UMBRINA"	E.V.E.A.
"	L.A. Govberg	"MURENA"	U.M.A.M.
"	A.V. Zateev	"BERICS"	U.M.A.K.
"	S.N. Ivasjuk		
"	D.V. Kartashev		
"	V.P. Kozlanjuk		
"	V.P. Kolbasin		
"	A.A. Konstantinov		
"	V.P. Kurovsky		

PAIS	INSPECTORES	BUQUES	INDICATIVO
URSS	H. I. Kjasper		
"	P. V. Latyshev		
"	B. Y. Medinsh		
"	B. N. Mikhailov		
"	A. M. Novikov		
"	P. D. Novitsy		
"	L. S. Podnebesnikov		
"	V. V. Pjatovsky		
"	V. A. Savin		
"	P. M. Salahov		
"	Y. L. Solomonov		
"	V. D. Suhanov		
"	A. I. Trenin		
"	A. I. Chunayev		
"	V. N. Shabalda		
"	V. V. Shopot		

ESPAÑA	Raúl Cabido Rodríguez		
"	Antonio García Elorriaga		
"	Manuel Bernardo Ameal Noya		
"	Luís Fernando López Sánchez		